

INFORMACIÓN IMPORTANTE
Noticias del
Departamento de Servicios Humanos

¿Sabía que el Departamento de Servicios Humanos desarrolló la aplicación móvil myCOMPASS PA?

La aplicación es para los residentes de Pennsylvania que solicitaron o reciben beneficios de asistencia. Ofrece muchas de las mismas características que ofrece COMPASS, pero desde su teléfono móvil. Ahora puede acceder a sus beneficios desde cualquier lugar, en cualquier momento.

La aplicación estará disponible para dispositivos Apple y Android. ¡Revise su tienda de aplicaciones móviles para ver la disponibilidad de descargas!



Gracias a myCOMPASS PA, ya es más fácil administrar sus beneficios.

^ Corte sobre la línea del doblez ^

CALENDARIO DE FECHAS DE BENEFICIOS EN EFECTIVO Y FECHAS DE CUPONES DE ALIMENTOS
Enero de 2017 a diciembre de 2017

SI USTED RECIBE PAGOS DE EFECTIVO ESTOS LE DEBEN LLEGAR EN LAS SIGUIENTES FECHAS. Si recibe Pensión para Ciegos (Blind Pension) o Pensión para pagos al Hogar de Cuidados para invidente (Blind Pension Nursing Home Care), recibirá un pago en la primera fecha de pago de cada mes, indicada con el asterisco (*).

SI RECIBE BENEFICIOS DE SNAP, LOS RECIBIRÁ EN LAS FECHAS INDICADAS POR EL ASTERISCO (*). SI NO RECIBE SUS BENEFICIOS, COMUNÍQUESE CON LA OFICINA DE ASISTENCIA DE SU CONDADO.

PARA EVITAR DEMORAS EN SUS BENEFICIOS, REPORTE INMEDIATAMENTE TODOS LOS CAMBIOS A SU OFICINA DE ASISTENCIA DEL CONDADO.

CONSERVE ESTE AVISO PARA QUE LO PUEDA CONSULTAR POSTERIORMENTE.

ENERO	FEBRERO	MARZO	ABRIL	MAYO	JUNIO
*11 26	*10 27	*10 27	*12 26	*10 25	*12 27
JULIO	AGOSTO	SEPTIEMBRE	OCTUBRE	NOVIEMBRE	DICIEMBRE
*12 26	*10 25	*13 27	*11 26	*9 28	*12 27

¿Sabía usted... que trabajar vale la pena?

A sí es. Como familia que trabaja, es posible que el gobierno federal les deba dinero y que posiblemente sean aprobados para que les preparen su declaración de impuestos gratuitamente. El estado de Pennsylvania también ofrece créditos fiscales para los trabajadores de bajo ingreso; aproximadamente uno de cada cuatro trabajadores cumple los requisitos para este programa. ¡Vale la pena trabajar y revisar sus opciones!

¿Qué es el Crédito por Ingreso Devengado?

El **Crédito por Ingreso Devengado** (también conocido como EIC o EITC) es un beneficio fiscal especial para trabajadores con ingreso bajo o moderado. Este crédito tiene varios propósitos importantes: reducir la carga de impuestos de estos trabajadores, complementar sus salarios y ofrecer un incentivo para el trabajo. Los trabajadores que reúnen los requisitos para recibir los beneficios del EIC y presentan una declaración de impuestos federal, podrían recuperar todo o parte del impuesto federal sobre la renta sustraído de sus pagos durante todo el año. Es posible que también el IRS les devuelva dinero en efectivo extra. Incluso los trabajadores cuyas ganancias son tan bajas que los eximen de presentar declaración de impuestos sobre sus ingresos, pueden obtener el EIC. Aún más, el EIC compensa cualquier impuesto adicional que pudiera deber el trabajador, como son los impuestos sobre el salario. No se olvide de hablar sobre el EIC con la persona que le prepara su declaración impuestos.

¿Dónde puedo obtener ayuda gratuita para preparar mi declaración de impuestos?

VITA (Volunteer Income Tax Assistance-Programa de Asistencia Voluntaria para Impuestos sobre Ganancias), es un programa del IRS que le ayuda gratuitamente a completar los formularios de declaración de impuestos. Los locales de VITA están abiertos hasta el 15 de abril. **QUÉDESE CON TODO SU REEMBOLSO.** El IRS y VITA pueden ahorrarle dinero del costo de preparación de su declaración de impuestos. Para encontrar un local de VITA cercano, llame al IRS al 1-800-829-1040. Los operadores telefónicos encontrarán el local más cercano a usted. Tenga paciencia pues las líneas están ocupadas con frecuencia.

¿Qué es el perdón fiscal?

Dependiendo de su ingreso y el tamaño de su familia, es posible que reúna los requisitos para reducir su obligación legal a través del Programa de Perdón Fiscal del Estado (en inglés, Tax Forgiveness Program). Por ejemplo, en 2015, una familia compuesta por cuatro personas podría haber ganado hasta \$34,250 y haber calificado según el Programa de Perdón Fiscal del Estado. Una familia monoparental con dos hijos e ingresos de hasta \$27,750 podría haber calificado según el programa estatal de perdón o condonación de impuestos. Para obtener más información sobre el Programa de Perdón Fiscal del Estado, comuníquese con el Departamento de Impuestos del Estado al 717-787-8201 o visite www.revenue.pa.gov.

Usted puede acceder a sus beneficios del Departamento de Servicios Humanos creando una “Mi Cuenta COMPASS”.

“Mi Cuenta COMPASS” (“My COMPASS Account”) sirve como una plataforma centralizada para gestionar sus solicitudes e información de caso. Le permite a usted y a los miembros de su familia ver si reúnen los requisitos para recibir beneficios, solicitar y renovar sus beneficios, guardar y enviar solicitudes, verificar el estado de su solicitud, presentar documentos electrónicamente, ver la información de beneficios de caso de su hogar, informar sobre cambios en su caso, recibir avisos electrónicamente, y gestionar otros aspectos de su caso en línea. Para crear su cuenta COMPASS:

- Visite www.compass.state.pa.us
- Haga clic en “Mi Cuenta COMPASS”.
- Seleccione “registrar nueva cuenta My COMPASS” (Registro de usuario ciudadano).
- Siga las instrucciones para registrarse para obtener su “Mi Cuenta COMPASS”.



pennsylvania
DEPARTMENT OF HUMAN SERVICES

www.dhs.state.pa.us